



*Ministero dell'Istruzione*

*Dipartimento per il sistema educativo di istruzione e formazione*

*Direzione generale per gli ordinamenti scolastici e la valutazione del sistema nazionale di istruzione*

Ufficio VIII

**IL DIRETTORE GENERALE**

**VISTO** il Decreto Legislativo 25 luglio 1998, n. 286 – Testo unico delle disposizioni concernenti la disciplina dell'immigrazione e norme sulla condizione dello straniero;

**VISTO** il Decreto del Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca 26 maggio 1998, concernente criteri generali per la disciplina da parte delle università degli ordinamenti dei Corsi di laurea in scienze della formazione primaria;

**VISTO** il Decreto del Presidente della Repubblica 31 agosto 1999, n. 394, recante norme di attuazione del citato D. Lgs. 286/98, a norma dell'art. 1, comma 6 e successive integrazioni;

**VISTA** la Direttiva 2005/36/CE del Parlamento europeo e del Consiglio del 7 settembre 2005 relativa al riconoscimento delle qualifiche professionali come modificata dalla Direttiva 2013/55/UE del 20 novembre 2013;

**VISTO** il Decreto Legislativo 9 novembre 2007, n. 206, di attuazione della Direttiva 2005/36/CE, come modificato dal Decreto Legislativo 28 gennaio 2016, n. 15;

**VISTO** il Decreto del Presidente della Repubblica 14 febbraio 2016, n. 19, "Regolamento recante disposizioni per la razionalizzazione ed accorpamento delle classi di concorso a cattedra e a posti di insegnamento";

**VISTA** l'istanza presentata ai sensi dell'art. 37, comma 2, della citata legge 286/98 e dell'art. 49, comma 1, del citato Decreto del Presidente della Repubblica n. 394/99, in combinato disposto con l'art. 16 del Decreto Legislativo n. 206/2007, di riconoscimento delle qualifiche professionali per l'insegnamento acquisite in **UCRAINA**, Paese non comunitario, dalla sig.ra Oxana CHMILEVSKAIA;

**VISTA** la documentazione prodotta a corredo dell'istanza medesima, rispondente ai requisiti formali prescritti dall'art. 17 del citato Decreto Legislativo n. 206/2007, relativa al titolo di formazione sotto indicato;

**VISTA**, in particolare, la dichiarazione di valore rilasciata l'8.12.2015 dall'Ambasciata d'Italia a Kiev, con la quale si certifica che il titolo indicato è condizione necessaria e sufficiente in Ucraina per l'esercizio della professione di "insegnante nella scuola elementare";

T.S./V.T.

**VISTO** l'art. 7 e successive modifiche del già citato Decreto Legislativo n. 206/2007, il quale prevede che per l'esercizio della professione i beneficiari del riconoscimento delle qualifiche professionali devono possedere le conoscenze linguistiche necessarie;

**VISTA** la circolare ministeriale prot. n. 5274 del 7.10.2013 che stabilisce le modalità di accertamento e di documentazione della lingua italiana ai fini del riconoscimento della professione di docente, ai sensi della normativa sopra indicata;

**CONSIDERATO** che l'interessata, cittadina italiana, di madrelingua russa, possiede la competenza linguistica necessaria, in quanto, ai sensi della C.M. sopra indicata, autocertifica il possesso di laurea in "Lingue e letterature straniere" conseguita presso l'Università degli Studi di Napoli "L'Orientale", che dà accesso all'insegnamento;

**RILEVATO** che, ai sensi dell'art. 3, commi 1 e 2, e successive modifiche, del più volte citato Decreto Legislativo n. 206/2007, in combinato disposto col comma 2, art. 49 del D.P.R. 394/99, il riconoscimento è richiesto ai fini dell'accesso alla professione corrispondente a quella per la quale l'interessata è qualificata nello Stato membro d'origine, compatibilmente con la natura, la durata e la composizione della formazione professionale conseguita;

**RILEVATO**, altresì, che ai sensi dell'art. 19 del D. Lgs. n. 206/2007 e successive modifiche, l'esercizio della professione in argomento è subordinato, nel Paese di provenienza, al possesso di un ciclo di studi post – secondari di durata di almeno quattro anni;

**TENUTO CONTO** di quanto disposto al comma 3, art. 16 del Decreto Legislativo più volte citato n. 206/2007, come modificato dal Decreto Legislativo 28 gennaio 2016, n. 15;

**VISTO** il Decreto Direttoriale prot. n. 0000611 del 15.06.2017, che subordina al superamento di misure compensative il riconoscimento del titolo di formazione professionale in argomento;

**VISTA** la nota del 14 marzo 2018, prot. n. 996/VII.5 con la quale il Dirigente Scolastico dell'Istituto Comprensivo Pescara 2 ha fatto conoscere l'esito favorevole della prova attitudinale svolta dall'interessata per gli insegnamenti in argomento;

**ACCERTATO** che sussistono i presupposti per il riconoscimento, atteso che il titolo posseduto dall'interessata, integrato dalla misura compensativa sopra citata, comprova una formazione professionale che soddisfa le condizioni poste dal citato Decreto Legislativo n. 206/2007;

## **DECRETA**

**1** – Il titolo di formazione professionale così composto:

- Diploma di istruzione post secondario non universitario "Dyplom Molodshogo Specialista" n. 019057, conseguito in data 30 giugno 1993 presso l'Istituto di pedagogia n. 2 di Zaporizhzhia (Ucraina), posseduto dalla cittadina italiana **Oxana CHMILEVSKAIA**, nata a Mishurin Rog (Ucraina) il 5 febbraio 1974, ai sensi e per gli

effetti dell'art. 49 del Decreto del Presidente della Repubblica 31 agosto 1999, n. 394, come integrato dalla misura compensativa di cui al Decreto Direttoriale di cui in premessa, è titolo di abilitazione all'esercizio della professione di:

**insegnante di scuola primaria.**

2- Il presente decreto, per quanto dispone l'art. 32 della legge n. 69 del 18 giugno 2009, è pubblicato sul sito istituzionale di questo Ministero – Dipartimento per il sistema educativo di istruzione e formazione.

IL DIRETTORE GENERALE

Maria Assunta Palermo



Firmato digitalmente da  
PALERMO MARIA ASSUNTA  
C=IT  
O=MINISTERO ISTRUZIONE  
UNIVERSITA' E RICERCA